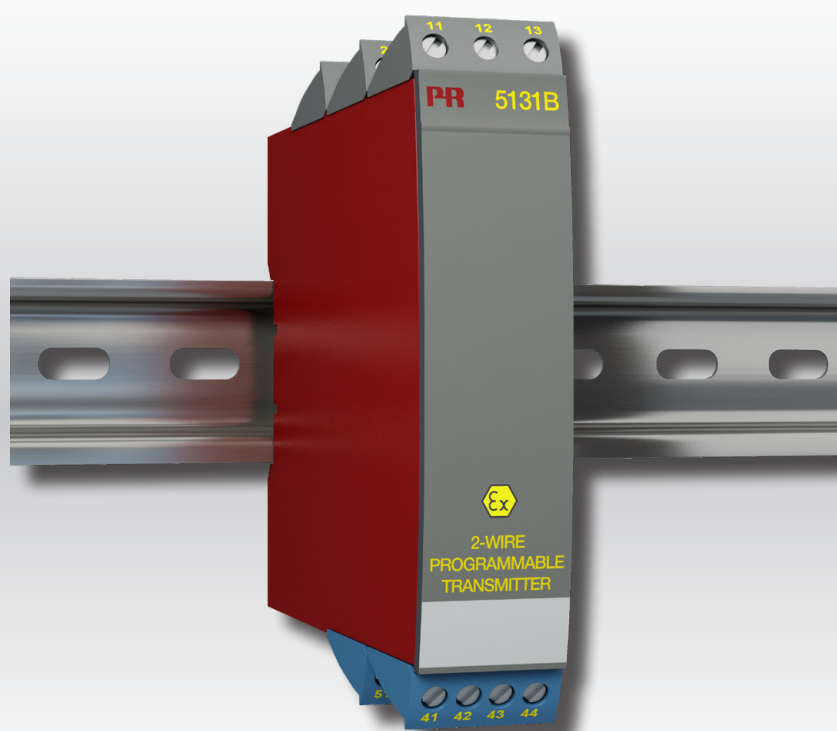


PERFORMANCE
MADE
SMARTER

Руководство по модулю **5131** *Программируемый преобразователь*



ИЗМЕРЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ | ИСКРОБЕЗОПАСНЫЕ ИНТЕРФЕЙСЫ | ИНТЕРФЕЙСЫ СВЯЗИ | МУЛЬТИФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ | РАЗВЯЗКА | ДИСПЛЕЙ

№ 5131V107-RU
От серийного №: 251685001-251688100
252183001

PR
electronics

6 основных линеек продукции

для любой задачи, для любой потребности

Превосходны по отдельности, не имеют себе равных в комбинации

Благодаря нашим инновационным, защищенным патентами технологиям обработка сигналов становится эффективнее и проще. Ассортимент нашей продукции охватывает шесть направлений, в рамках которых мы предлагаем обширную программу аналоговых и дискретных модулей для тысяч специализированных применений в области промышленной автоматики и автоматизации производства. Вся наша продукция соответствует требованиям самых высоких промышленных стандартов или превосходит их, обеспечивая надежность работы в самых сложных условиях эксплуатации. То, что наш заказчик может быть спокоен на этот счет, подкрепляется 5-летней гарантией на наши изделия.



Temperature

Наши измерительные преобразователи и датчики температуры способны обеспечивать высочайший уровень целостности сигнала от точки измерения до вашей системы управления. Сигналы температуры технологических процессов можно преобразовывать для аналоговой, цифровой или шинной организации связи, используя чрезвычайно надежное двухточечное решение с быстрым временем реакции, автоматической самокалибровкой, диагностикой сбоя датчика, малым дрейфом и отличной характеристикой ЭМС в любых условиях эксплуатации.



I.S. Interface

Мы обеспечиваем максимальную надежность сигналов, проверяя нашу продукцию на соответствие самым высоким стандартам безопасности. Наша приверженность инновациям позволила нам стать пионерами новаторских решений в разработке искробезопасных интерфейсов с сертификатами SIL 2 Full Assessment, эффективных и экономичных. Мы предлагаем обширную программу аналоговых и цифровых барьеров искробезопасности для применений с видом взрывозащиты «Искробезопасная электрическая цепь». Эти модули оснащены мультифункциональными входами и выходами, обеспечивая применимость PR в качестве базовых модулей в различных полевых системах. Наши объединительные платы еще более упрощают масштабные монтажные схемы и обеспечивают бесшовную интеграцию со стандартными цифровыми системами кросс-коммутации.



Communication

Мы поставляем умеренные по цене, простые в использовании, ориентированные на требования завтрашнего дня коммуникационные интерфейсы для связи с установленными PR-модулями. Все интерфейсы съемные, оснащены встроенным дисплеем для считывания значений технологических параметров и проведения диагностики, конфигурируются посредством кнопок. Функциональность, специфическая для конкретного устройства, включает обмен данными по Modbus и Bluetooth, а также удаленный доступ к устройствам с помощью нашего приложения PR Process Supervisor (диспетчер процессов PR, PPS). Приложение PPS предлагается для платформ iOS и Android.



Multifunction

Мы предлагаем уникальный спектр единичных модулей, универсально пригодных для многочисленных применений, и легко развертываемых в качестве базового полевого оборудования. Имея такой модуль, пригодный для широкого спектра применений, можно сократить время на монтаж оборудования и обучение персонала, и значительно упростить логистику запасных частей на промышленной площадке. В конструкцию наших устройств заложены долговременная точность сигнала, низкое энергопотребление, помехоустойчивость и простота программирования.



Isolation

Наши компактные, быстрые, высококачественные устройства гальванической развязки серии 6 мм на базе микропроцессоров обеспечивают превосходные рабочие характеристики и устойчивость к ЭМП для специализированных применений, и при этом очень низкие общие эксплуатационные расходы. Их можно монтировать как вертикально, так и горизонтально встык, без воздушных зазоров между модулями.



Display

Наша линейка дисплеев характеризуется функциональной гибкостью и стабильностью. Наши дисплеи удовлетворяют практически любым требованиям к отображению сигналов технологических процессов, модули оснащены универсальными входами и универсальными блоками питания. Они осуществляют измерения технологических параметров процессов любой отрасли в реальном масштабе времени, предоставляя удобное и надежное отображение информации даже в самых сложных рабочих условиях.

Программируемый преобразователь 5131

Содержание

Внимание	4
Предупреждающие символы	4
Инструкция по безопасности	5
Демонтаж устройств семейства 5000	6
Области применения	7
Техническая характеристика	7
Типы входов	7
Выход	7
Обнаружение сбоя датчика	8
Конфигурация	8
Расшифровка кода заказа	8
Электрические данные	8
Программирование типа входа (5131A)	11
5131 подключение к Loop Link	11
Принципиальная схема	12
ATEX Installation Drawing	13
IECEX Installation Drawing	14
История документа	15

Внимание



ВООБЩЕ

Данный модуль рассчитан на работу под опасными для жизни уровнями напряжения. Пренебрежение данным предостережением может повлечь за собой серьезные травмы персонала и повреждения оборудования. Чтобы не допустить поражения электрическим током и возникновения пожара, следует соблюдать приведенные в Руководстве меры предосторожности и указания. Эксплуатация модуля должна производиться строго в соответствии с описанием. Тщательно изучите Руководство до ввода модуля в эксплуатацию. Установку модуля разрешается производить только квалифицированному персоналу. При несоблюдении условий эксплуатации модуль не обеспечивает требуемого уровня безопасности.

ВНИМАНИЕ



**ОПАСНО
НАПЯЖЕНИЕ**

Нельзя подавать опасное для жизни напряжение на модуль до завершения монтажа. Следующие операции подлежат выполнению только на обесточенном модуле и с соблюдением мер антистатической защиты:

- Разборка модуля с целью (пере)настройки переключателей и перемычек.
- Монтаж модуля, подключение кабелей и их отсоединение.
- Диагностика сбоев.



Ремонт модуля и замена предохранителей может производиться только изготовителем, PR electronics A/S.

ВНИМАНИЕ



МОНТАЖ

Устройства семейства 5000 устанавливают на монтажную рейку стандарта DIN 60715.

Коммуникационный разъем устройств семейства 5000 соединен с входными клеммами, на которых может присутствовать опасное напряжение, поэтому подключение программирующего устройства Loop Link разрешается только посредством штатного кабеля

Предупреждающие символы



Треугольник с восклицательным знаком: До начала монтажа и приемки в эксплуатацию изучите данное руководство – это поможет избежать несчастных случаев, физического и материального ущерба.



Маркировка CE указывает на то, что модуль отвечает требованиям директив ЕС.



Символ двойной изоляции обозначает наличие у модуля двойной или усиленной изоляции.



Ex-модуль одобрен в соответствии с директивой ATEX для применений с устройствами, работающими во взрывоопасных зонах.

Инструкция по безопасности

Определения

Опасные для жизни уровни напряжения понимаются как находящиеся в диапазоне 75...1500 V постоянного тока, and 50...1000 V переменного тока.

Техперсонал - это квалифицированный персонал, обученный и подготовленный осуществлять монтаж, эксплуатацию и диагностику сбоев с учетом необходимых технических требований и норм безопасности.

Операторы - персонал, который в условиях нормальной эксплуатации должен производить настройку модулей с помощью кнопок или потенциометров устройства, и который ознакомлен с содержанием настоящего Руководства.

Приемка и распаковка

Избегайте повреждения модуля при распаковке. Убедитесь, что тип модуля соответствует заказанному. Упаковка, в которой устройство было поставлено, должна сопровождать модуль до места/момента его окончательной установки.

Условия эксплуатации

Не подвергайте устройство воздействию прямого солнечного света, сильной запыленности или тепла, вибрации и механическим воздействиям, дождю или повышенной влажности. При необходимости предупреждайте перегрев устройства (см. диапазон рабочих температур) посредством вентиляции. Модуль рассчитан на эксплуатацию при уровне загрязнения среды не хуже класса 2. Условия безопасности обеспечиваются при эксплуатации на высотах до 2000 м. Устройство рассчитано для использования внутри помещений.

Монтаж / установка

Подсоединение модуля разрешено только техперсоналу, ознакомленному с терминологией, требованиями безопасности и инструкциями Руководства, и следующему им. При сомнениях относительно правильного обращения с устройством обращайтесь к региональному представителю или непосредственно к:

PR electronics A/S
www.prelectronics.com

Монтаж и подсоединение модуля должны производиться в соответствии с действующими требованиями к электромонтажу, в т.ч. в отношении поперечного сечения провода, предохранителей и размещения устройства.

Многожильный провод устанавливается с длиной зачищенного от изоляции участка 5 мм, или через подходящую изолированную клемму, например, штыревой втулочный наконечник (НШВИ).

Описание входа / выхода и подсоединения к источнику питания имеется на принципиальной схеме и табличке на устройстве.

Для модулей, постоянно находящихся под опасным для жизни напряжением:

Максимальный ток предохранителя должен составлять 10 А. Предохранитель и выключатель должны находиться в легкодоступном месте вблизи модуля. Выключатель должен быть снабжен четкой и ясной информацией о своем назначении (т.е., о том, что он отключает питание модуля).

Год изготовления устройства устанавливается из 2-х начальных цифр его серийного номера.

Калибровка и регулировка

При калибровке и регулировке модуля измерение и подключение внешнего напряжения питания должно производиться в соответствии с указаниями настоящего Руководства, техперсонал обязан применять инструмент и оборудование, обеспечивающие безопасность.

Обслуживание при нормальных условиях эксплуатации

Настройка и эксплуатация модулей может производиться только по завершении их установки с учетом требований безопасности на распределительных щитах и т.п., так, чтобы эксплуатация устройства не представляла собой опасности для жизни или риска материального ущерба. Это подразумевает, что притрагиваться к модулю безопасно, а сам модуль размещен в удобном для обслуживания, доступном месте.

Чистка

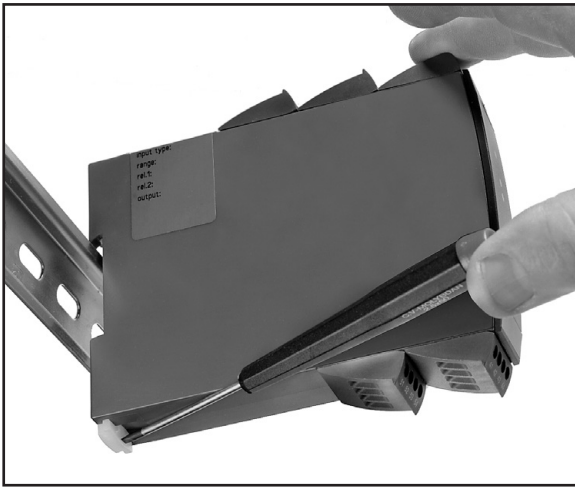
Чистка модуля производится в обесточенном состоянии ветошью, слегка смоченной дистиллированной водой.

Ответственность

В случае несоблюдения инструкций Руководства в точности, заказчик не может предъявлять претензий к PR electronics A/S, на которые он иначе имел бы право в соответствии с заключенным контрактом.

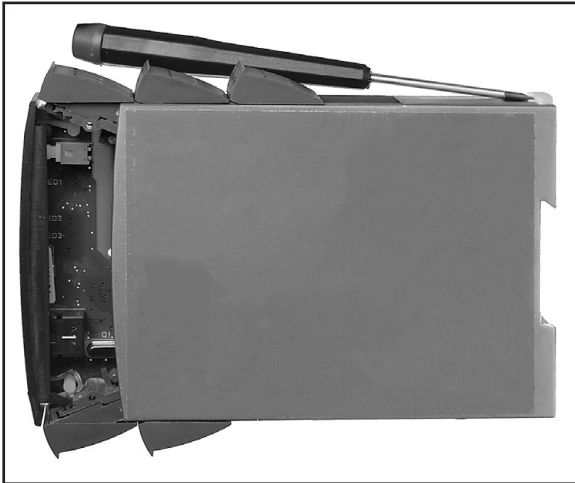
Демонтаж устройств семейства 5000

Вначале демонтируйте подсоединительные клеммы опасного напряжения



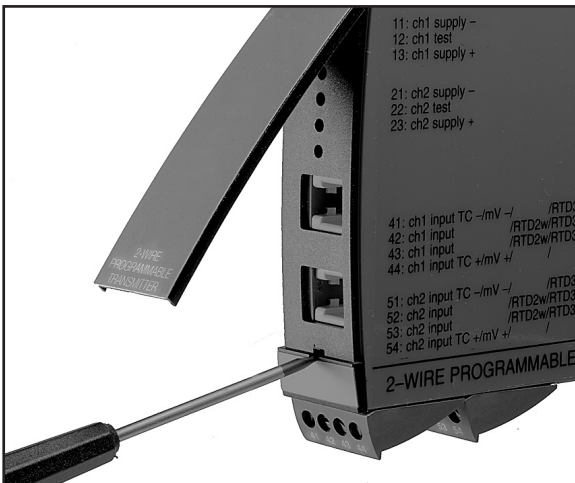
Илл. 1:

Отсоедините модуль от рейки DIN, поднимая за нижний замок.



Илл. 2:

Отсоединение печатной платы.



Илл. 3:

Доступ к разъему программирования.

Программируемый усилитель

5131

- Вход RTD, термодатчики, mV, лин. сопротивления, mA и V
- Гальваническая развязка 3,75 kVAC
- 2-проводный выход 4...20 mA
- 1- и 2-канальное исполнение
- Монтаж на рейке DIN

Области применения

• Электронное измерение температуры термодатчиком или датчиком сопротивления. • Ех-барьер для датчиков температуры, потенциометра и сигналов тока / напряжения. • Преобразование токовых сигналов от питаемых преобразователей в 2-проводные сигналы 4...20 mA. • Усиление сигналов mV. • Преобразование изменений линейного сопротивления. • Гальваническое разделение аналоговых сигналов. • Измерение плавающих сигналов. • Линеаризация нелинейных Ohm-, mV-, mA-сигналов или сигналов напряжения. • Разделение токовых цепей в системах PELV/SELV.

Техническая характеристика

Ядром устройства является микропроцессор с эффективным выполнением программ. Базовые данные калибровки и текущая настройка сохраняются в EEPROM, что предотвращает потерю или искажение значений при отсутствии питания. В 2-канальном исполнении предусмотрено полное гальваническое разделение каналов. При помощи перемычки на печатной плате можно настроить вход стандартного исполнения устройства на вход либо сигналов температуры, либо сигналов тока / напряжения. Это означает, что один канал может использоваться для, напр., передачи температурных сигналов, а другой - в качестве изолирующего усилителя. Диапазон измерения, параметры сигнала и диапазон выходного сигнала конфигурируют под конкретную задачу с помощью ПК и интерфейса обмена данными Loop Link от PR electronics A/S.

Типы входов

Вход температуры - переключатель в положении 1:

Вход термодатчика (TC) для стандартных термочувствительных элементов B, E, J, K, L, N, R, S, T, U, W3, W5, LR в соотв. с IEC 584, DIN 43710, ASTM E988-90 и GOST 3044-84.

Компенсацию холодного спая выбирается как одно из трех: внутренняя в подсоединительном разъеме, внешняя с датчиком Pt100 / Ni100 или внешняя с постоянной температурой. При выборе внутренней компенсации штекер с встроенным датчиком температуры заказывается отдельно (PR тип № 5910 и 5913). Возможность обнаружения сбоя датчика.

Вход резистивного температурного датчика (RTD): для Pt100...Pt1000 в соответствии с IEC 751, для Ni100...Ni1000 - в соответствии с DIN 43760.

Компенсация сопротивления кабеля производится автоматически при 3- или 4-проводном подсоединении. При 2-проводной схеме сопротивление кабеля можно задать с панели или измерить при помощи ПО конфигурации и передать на модуль, который будет компенсировать данное сопротивление кабеля. Возможность обнаружения сбоя датчика.

Вход сопротивления для измерения сопротивления при компенсации сопротивления кабеля как описано выше для **входа RTD**: Возможность обнаружения сбоя датчика.

Вход mV программируется в пределах -150...+150 mV.

Вход сигналов тока / напряжения - переключатель в положении 2:

Токовый вход можно запрограммировать в пределах 0...100 mA, т.е. 4...20 mA.

Вход напряжения можно запрограммировать в пределах 0...250 VDC.

Выход

Стандартный 2-проводный токовый выход 4...20 mA. Выходной сигнал линейно пропорционален значению входного сигнала. ПО конфигурации содержит особые настройки, такие как линеаризация по выбору пользователя, инвертированный выход, ограничение, предохраняющее от выхода сигнала за заданные пределы, и выбор значения при сбое датчика. Нагрузка токового выхода макс. 1375 Ω.

Обнаружение сбоя датчика

При обнаружении сбоя выходной сигнал для RTD, термопары или линейного сопротивления программируется на макс., мин. или заданное значение, NAMUR NE43 Вверх от верхнего предельного значения шкалы или Вниз от нижнего.

Конфигурация

Преобразователь конфигурируют под конкретную задачу с помощью ПК и интерфейса обмена данными Loop Link от PR electronics A/S. Модуль можно конфигурировать при под- и отключенном напряжении питания, т.к. необходимое для настройки питание поступает от интерфейса. Интерфейс обмена данными гальванически изолирован, так что порт ПК надежно защищен. Обмен данными двунаправлен, поэтому настройки модуля можно загрузить на ПК, а настройки ПК сообщить модулю. Для пользователей, которые не в состоянии сами осуществить настройку, 5131 поставляется сконфигурированным по спецификации заказчика: тип входа, диапазон измерений, обнаружение сбоя датчика и выходной сигнал.

Расшифровка кода заказа

Тип	связанное электрооборудование	Вход	Каналы
5131	нет : A	RTD / TC / R / mA / V / mV	Один : A
	да : B	RTD / TC / mV / R : 1 mA / V / mV : 2 Канал 1,, RTD / TC / mV / R : 3 Канал 2,, mA / V / mV	Два : B

Пример: 5131B3B

Внимание! Разъем CJC тип 5910 / 5910Ex (канал 1) и 5913 / 5913Ex (канал 2) заказывается отдельно в случае с входами термопар с внутренней компенсацией холодного спая (CJC).

Электрические данные

Условия эксплуатации

Диапазон рабочих температур среды. -20°C до +60°C
Температура калибровки. 20...28°C
Относительная влажность воздуха < 95% (без конденсата)
Класс защиты IP20

Конструкционные параметры

Размеры (ВхШхГ). 109 x 23,5 x 130 мм
Тип рейки DIN DIN 60715 - 35 мм
Вес 195 г
Сечение кабеля (мин...макс.) 0,13...2,08 мм² / AWG 14...26 многожильный
Момент затяжки винта клеммы. 0,5 Nm

Общие данные

Напряжение питания 7,5...35 VDC
Предохранитель 50 mA T / 250 VAC
Потребляемая мощность при программировании 3...8 mA
Макс. требуемая мощность, 1 / 2 канальный. 0,8 W / 1,6 W
Изоляция, напряжение тестовое / рабочее. 3,75 kVAC / 250 VAC
PELV/SELV. IEC 61140
Программирование. Loop Link
Отношение сигнал / шум мин. 60 dB (0...100 kHz)
Время актуализации:
Вход температуры. 115 миллисек.
mA- / V- / mV-вход 75 миллисек.
Время реакции (0...90%, 100...10%), программируемое:
Вход температуры. 400 миллисек...60 сек.
mA- / V- / mV-вход 250 миллисек...60 сек.
Динамический диапазон сигнала, вход 22 bit
Динамический диапазон сигнала, выход 16 bit
Реакция на изменение напряжения питания. < 0,005% от диап. / VDC

Точность, большее из общих и базовых значений:

Общие значения		
Тип входа	Абс. погрешность	Зависимость-от температуры
Все	$\leq \pm 0,05\%$ от диап.	$\leq \pm 0,01\%$ от диап. / °C

Базовые значения		
Тип входа	Основная-погрешность	Зависимость-от температуры
mA	$\leq \pm 4 \mu A$	$\leq \pm 0,4 \mu A / ^\circ C$
Volt	$\leq \pm 10 \mu V$	$\leq \pm 1 \mu V / ^\circ C$
RTD	$\leq \pm 0,2^\circ C$	$\leq \pm 0,01^\circ C / ^\circ C$
Лин. R	$\leq \pm 0,1 \Omega$	$\leq \pm 10 m\Omega / ^\circ C$
Тип термопары: E, J, K, L, N, T, U	$\leq \pm 1^\circ C$	$\leq \pm 0,05^\circ C / ^\circ C$
Тип термопары: B, R, S, W3, W5, LR	$\leq \pm 2^\circ C$	$\leq \pm 0,2^\circ C / ^\circ C$

Зависимость помехоустойчивости по ЭМС $< \pm 0,5\%$ от диап.
 Улучшенная помехоустойчивость по ЭМС:
 NAMUR NE 21, исп. импульсным напр. уровня A. $< \pm 1\%$ от диап.

Электрические данные, вход температуры

Вход термпар

Тип	Мин. температура	Макс. температура	Мин. диап.	Норма
B	+400°C	+1820°C	200°C	IEC 60584-1
E	-100°C	+1000°C	50°C	IEC 60584-1
J	-100°C	+1200°C	50°C	IEC 60584-1
K	-180°C	+1372°C	50°C	IEC 60584-1
L	-100°C	+900°C	50°C	DIN 43710
N	-180°C	+1300°C	100°C	IEC 60584-1
R	-50°C	+1760°C	200°C	IEC 60584-1
S	-50°C	+1760°C	200°C	IEC 60584-1
T	-200°C	+400°C	50°C	IEC 60584-1
U	-200°C	+600°C	75°C	DIN 43710
W3	0°C	+2300°C	200°C	ASTM E988-90
W5	0°C	+2300°C	200°C	ASTM E988-90
LR	-200°C	+800°C	50°C	GOST 3044-84

Макс. смещение нуля (коррекция) 50% от выбр. макс. значения
 Ток обнаружения сбоя датчика номин. 30 μA
 Компенсация холодного спая (CJC) $< \pm 1^\circ C$
 Обнаружение сбоя датчика да

mV-вход

Диапазон измерения -150...+150 mV
 Мин. диапазон измерения 5 mV
 Макс. смещение нуля (коррекция) 50% от выбр. макс. значения
 Входное сопротивление. номин. 10 M Ω

Вход RTD и линейного сопротивления

Тип-входа	Мин. значение	Макс. значение	Мин. диап.	Норма
Pt100	-200°C	+850°C	25°C	IEC 60751
Ni100	-60°C	+250°C	25°C	DIN 43760
Лин. R	0 Ω	5000 Ω	30 Ω	-

Макс. смещение нуля (коррекция) 50% от выбр. макс.значения

Сопротивление кабеля на жилу (макс.) 10 Ω

Ток датчика номин. 0,2 mA

Влияние сопротивления кабеля датчика (3- / 4-жильного). < 0,002 Ω / Ω

Обнаружение сбоя датчика да

Электрические данные, вход mA- / V- / mV**Токовый вход**

Диапазон измерения 0...100 mA

Мин. диапазон измерения (шкала). 4 mA

Макс. смещение нуля (коррекция) 50% от выбр. макс.значения

Входное сопротивление:

с подключенным напряжением. номин. 10 Ω + PTC 10 Ω

без напряжения питания. $R_{шунт.} = \varphi, V_{пад.} < 6 V$

Вход напряжения

Диапазон измерения 0...250 VDC

Мин. диапазон измерения (шкала). 5 mVDC

Макс. смещение нуля (коррекция)) 50% от выбр. макс.значения

Входное сопротивление ≤ 2,5 VDC. номин. 10 MΩ

> 2,5 VDC. номин. 5 MΩ

Электрические данные - ВЫХОД

Диапазон (шкала) 4...20 mA

Мин. диапазон сигнала 10 mA

Макс. смещение нуля (коррекция) 50% от выбр. макс.значения

Сопротивление нагрузки $\leq (V_{питания}-7,5) / 0,023 A [\Omega]$

Стабильность нагрузки $\leq 0,01\%$ от диап. / 100 Ω

Ограничение тока $\leq 28 mA$

Обнаружение сбоя датчика

Программируемое 3,5...23 mA

NAMUR NE43 Вверх 23 mA

NAMUR NE43 Вниз 3,5 mA

Отсутствие функции. Не определено

От диап.= от актуально выбранного диапазона

Выполняет директивные требования

ЭМС. 2014/30/EU

По низковольтному оборудованию (LVD) 2014/35/EU

ATEX 2014/34/EU

RoHS 2011/65/EU

EAC TP TC 020/2011

EAC Ex TP TC 012/2011

Сертификация по Ex / I.S.

ATEX DEKRA 20ATEX0020

IECEx. DEK 24.0017

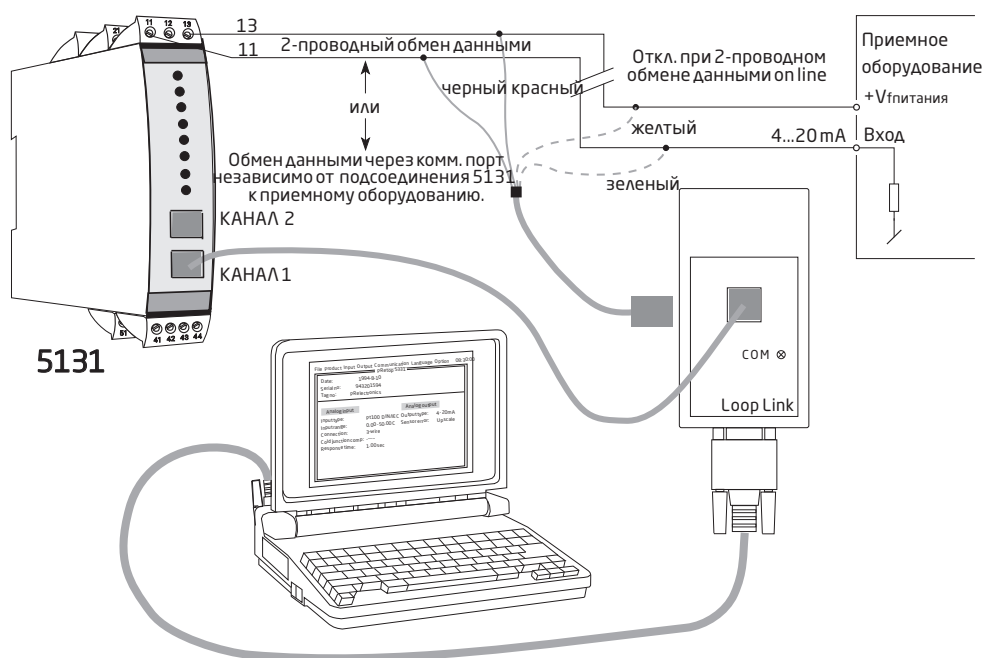
EAC Ex EAЭС KZ 7500361.01.01.10203

ССС В ожидании

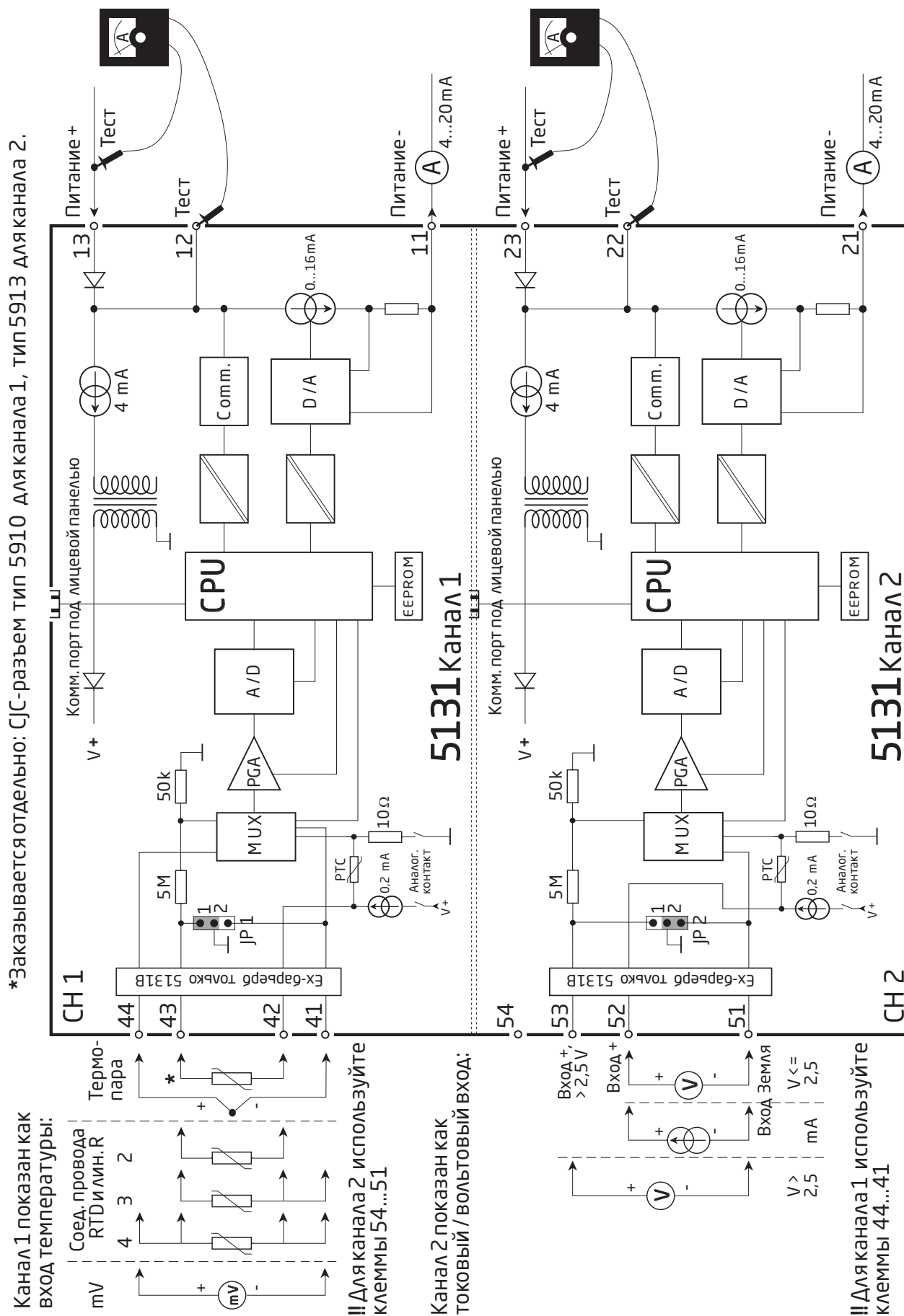
Программирование типа входа (5131A)

Вход	JP 1	JP 2
Канал температуры 1	1	-
Канал температуры 2	-	1
Канал тока / напряжения 1	2	-
Канал тока / напряжения 2	-	2

5131 подключение к Loop Link



Принципиальная схема



ATEX Installation drawing



For safe installation of 5131B the following must be observed. The module shall only be installed by qualified personnel who are familiar with the national and international laws, directives and standards that apply to this area. Year of manufacture can be taken from the first two digits in the serial number.

ATEX Certificate DEKRA 24ATEX0020

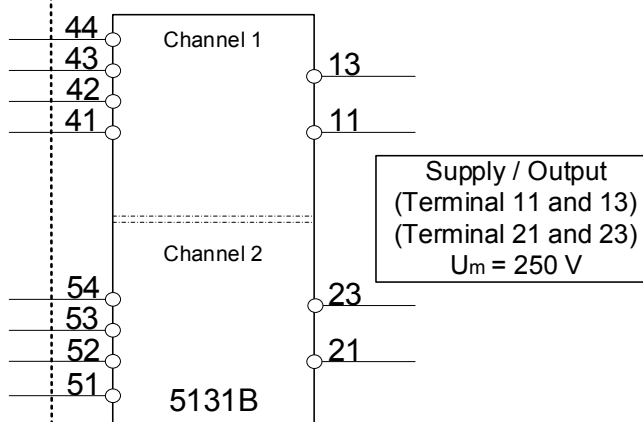
Marking



II (1) G [Ex ia Ga] IIC/IIB/IIA
II (1) D [Ex ia Da] IIIC

Hazardous Area
Zone 0, 1, 2, 20, 21, 22

Non-Hazardous Area
-20°C ≤ Ta ≤ 60°C



5131B1A/B: Terminal 41-44 and 51-54 5131B2A/B: Terminal 41-43 and 51-53 5131B3B: Terminal 41-44 and 51-53		Group	Co	Lo
Uo	8.0 V			
Io	10.0 mA			
Po	20 mW			
		IIC	8 µF	350 mH
		IIB, IIIC	95 µF	1000 mH
		IIA	1000 µF	1000 mH

Inputs and loop supply outputs are all galvanic isolated from each other. When two or more units are placed next to each other it has to be assured that all the Ex-terminal numbers 41...44 and 51...54 are placed on the same side and are separated from the frame and the non-intrinsically safe circuits of the units which could be mounted above or below it.

Programming of the 5131B:

Programming of the 5131B module is done by use of Loop Link 5909 outside hazardous area. For the dedicated LoopLink ports Um=60V (J101 and J301). No sensors located in the hazardous area are allowed to be connected to the 5131B while using LoopLink 5909.

Troubleshooting/maintenance:

The output current of the module can be measured without disconnection any wires/cables by placing a handheld ampere meter between port 12 and port 13 (same applies for port 22 and 23). For these ports Um = 0V. No permanent cables are allowed to be installed in port 12 or port 22.

IECEX Installation drawing



For safe installation of 5131B the following must be observed. The module shall only be installed by qualified personnel who are familiar with the national and international laws, directives and standards that apply to this area. Year of manufacture can be taken from the first two digits in the serial number.

IECEX Certificate IECEX DEK 24.0017

Marking

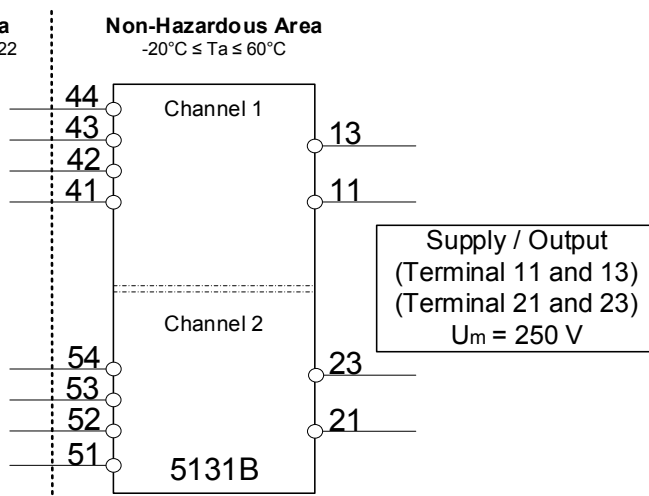
IECEX

[Ex ia Ga] IIC/IIB/IIA

[Ex ia Da] IIIC

Hazardous Area
Zone 0, 1, 2, 20, 21, 22

Non-Hazardous Area
-20°C ≤ Ta ≤ 60°C



5131B1A/B: Terminal 41-44 and 51-54 5131B2A/B: Terminal 41-43 and 51-53 5131B3B: Terminal 41-44 and 51-53		Group	Co	Lo
Uo	8.0 V			
Io	10.0 mA			
Po	20 mW			

Inputs and loop supply outputs are all galvanic isolated from each other. When two or more units are placed next to each other it has to be assured that all the Ex-terminal numbers 41...44 and 51...54 are placed on the same side and are separated from the frame and the non-intrinsically safe circuits of the units which could be mounted above or below it.

Programming of the 5131B:

Programming of the 5131B module is done by use of Loop Link 5909 outside hazardous area. For the dedicated LoopLink ports Um=60V (J101 and J301). No sensors located in the hazardous area are allowed to be connected to the 5131B while using LoopLink 5909.

Troubleshooting/maintenance:

The output current of the module can be measured without disconnection any wires/cables by placing a handheld ampere meter between port 12 and port 13 (same applies for port 22 and 23).

For these ports Um = 0V. No permanent cables are allowed to be installed in port 12 or port 22.

История документа

Приводимый ниже список содержит отметки о произведенных редакциях данного документа.

Идентиф. ред.	Дата	Примечания
105	2208	Инструкция по безопасности обновлены в соответствии с LVD (Директивой по низковольтному оборудованию).
106	2526	Обновлены сертификат АТЕХ. Добавлено одобрение IECEx.

Мы рядом с вами, *в любом уголке мира*

Нашим надежным модулям в красных корпусах обеспечена поддержка, где бы вы ни находились

Все наши устройства сопровождаются профессиональной сервисной поддержкой и обеспечиваются 5-летней гарантией. Каждый раз, приобретая наш продукт, вы получаете впридачу персональную техническую и консультативную поддержку, поставку на следующий день после заказа, безвозмездный ремонт в течение гарантийного срока и легко доступную документацию.

Наш главный офис находится в Дании, а повсюду в мире у нас имеются региональные офисы и авторизованные деловые партнеры. Наша компания имеет

локальные корни и глобальную контактную сеть. Это означает, что мы всегда рядом с вами, и хорошо знаем специфику региональных рынков. Мы ориентированы на максимальное удовлетворение ваших нужд и пожеланий, и поставляем в любые уголки мира средства достижения PERFORMANCE MADE SMARTER – ЕЩЕ ЛУЧШИХ ПОКАЗАТЕЛЕЙ ЕЩЕ ЭФФЕКТИВНЕЕ.

Чтобы прочитать подробнее о нашей гарантийной программе или для встречи с нашим торговым представителем в вашем регионе посетите сайт prelectronics.com.

Воспользуйтесь уже сегодня преимуществами ***PERFORMANCE MADE SMARTER***

PR electronics - это ведущая высокотехнологичная компания, специализирующаяся на повышении безопасности, надежности и эффективности промышленных процессов. С 1974 года мы целенаправленно развиваем основное направление нашей деятельности - разработку инновационных прецизионных высокотехнологических устройств с низким энергопотреблением. Благодаря такой приверженности делу мы устанавливаем новые стандарты продукции для обеспечения передачи данных, контроля процессов и связи точек измерения значений технологических параметров процессов на производстве у наших клиентов с их системами управления процессами.

Наши новаторские, защищенные патентом технологические решения рождаются на базе наших оборудованных исследовательских и проектно-конструкторских лабораторий благодаря глубокому пониманию нужд и процессов наших клиентов. Наши путеводные принципы - простота, целеустремленность, дерзание и высокие стандарты. Следуя им, мы помогаем ведущим мировым компаниям добиваться ЕЩЕ ЛУЧШИХ ПОКАЗАТЕЛЕЙ ЕЩЕ ЭФФЕКТИВНЕЕ.